



Silent wireless backlit keyboard

Q.3347

FR Clavier sans fil

ES Teclado inalámbrico

PT Teclado sem fios

PL Klawiatura bezprzewodowa

HU Vezeték nélküli billentyűzet

RO Tastatură wireless

RU Беспроводная клавиатура

UA Бездротова клавіатура



EN - The marking of this device (symbol of a crossed-out dustbin) complies with European Directive 2012/19/EU relating to « used electrical and electronic equipment ». This marking means that this equipment, at the end of its useful life, cannot be disposed of with other household waste. The user is required to deliver it to operators who collect used electrical and electronic equipment. Collecting operators, including local collection points, shops and local authorities, create an appropriate system for collecting equipment. Appropriate collection of used electrical and electronic equipment helps avoid harmful impacts on human health and the environment, resulting from the presence of hazardous components, such as from improper storage and treatment of this equipment. **PT** - Le marquage de cet appareil (symbole d'une poubelle barrée) est conforme à la Directive européenne 2012/19/UE relative aux « équipements électriques et électroniques usagés ». Ce marquage informe que cet équipement, après sa durée de vie utile, ne peut pas être jeté avec d'autres déchets ménagers. L'utilisateur est tenu de le remettre aux opérateurs de collecte des équipements électriques et électroniques usagés. Les opérateurs de collecte, comprenant des points de collecte locaux, des magasins et des collectivités locales, créent un système approprié permettant la collecte de l'équipement. Une collecte appropriée des équipements électriques et électroniques usagés permet d'éviter les impacts néfastes pour la santé humaine et pour l'environnement, résultant de la présence de composants dangereux, ainsi qu'un stockage et d'un traitement inapproprié de ces équipements. **ES** - El marcado de este aparato (simbolo de un contenedor de basura tachado) cumple la Directiva europea 2012/19/UE relativa a los «aparatos eléctricos y electrónicos usados». Este marcado informa que este equipo, al final de su vida útil, no puede desecharse con otros residuos domésticos. El usuario debe entregarlo a los operadores de recogida de los aparatos eléctricos y electrónicos usados. Los operadores de recogida, que incluyen los puntos de recogida locales, las tiendas y las administraciones locales, crean un sistema adecuado para la recogida del aparato. Una recogida adecuada de los aparatos eléctricos y electrónicos usados ayuda a evitar los impactos nocivos para la salud de las personas y el medio ambiente que se deriven de los componentes peligrosos presentes, así como de un almacenamiento y tratamiento no adecuado de dichos aparatos. **PT** - A marcação desse aparelho (ícone de uma lata com uma cruz) está em conformidade com a Diretiva europeia 2012/19/UE sobre os «equipamentos eléctricos e electrónicos usados». Esta marcação indica que este equipamento, após o fim da sua vida útil, não deve ser descartado juntamente com outros resíduos domésticos. Os operadores de recolha, que incluem pontos de recolha de pessoas e autoridades locais, criam um sistema adequado para a recolha de equipamentos eléctricos e electrónicos usados. Uma recolha adequada dos equipamentos eléctricos e electrónicos usados permite evitar os impactos nefastos para a saúde humana e para o ambiente resultantes da presença de componentes perigosos, bem como de um armazenamento e tratamento inadequados destes equipamentos. **PL** - Ta użyczeniu jest oznaczony zgodnie z Dyrektywą Europejską 2012/19/UE oraz polską Ustawą z dnia 11 września 2015 r. „O zutym sprzątaniu elektrycznym i elektronicznym” (Dz.U. z dn. 23 lipca 2015 poz. 1168) symbolem przekształconego kontenera na odpady. Ta oznaczenie informuje, że sprzęt ten, po okresie jego używania nie może być umieszczany łącznie z innymi odpadami pochodzący z gospodarstwa domowego. Użytkownik jest zobowiązany do oddania go prowadzącym zbiieranie zużytym sprzętem elektrycznym i elektronicznym. Prowadzący zbiieranie, w tym lokalne punkty zbioru, sklepy oraz gminne jednostki, tworzą odpowiedni system umożliwiający oddanie tego sprzętu. Właściwe postępowanie ze zużytym sprzętem elektrycznym i elektronicznym przyczynia się do uniknięcia szkodliwych dla zdrowia ludzi i środowiska naturalnego konsekwencji, wynikających z obecnością składników niebezpiecznych oraz niewłaściwego składowania i przerzucania takiego sprzętu. HU - A készülék jelölése (áthúzott szimbólum) megfelel a 2012/19/EU európai irányelvnek „használt elektronikus és elektronikus berendezésekről”. Ez a jelölés arról tálezközt, hogy hasznos elektromos követen ez a berendezés nem szabad más hármatáll hulladékkal együtt kidobni. A felhasználó köteles azt átadni a használt elektromos és elektronikus berendezések begyűjtésére. A begyűjtés lebonyolítja, beleértve a helyi gyűjtőpontokat, üzleteket és helyi önkormányzatokat, megfelelő rendszert alkotnak, ki a berendezések nem megfelelő tárolásából és kezeléséből ered, az emberi egészségre és a környezetre káros hatások. RO - Marcajul acestui aparat (simbolul unei lomberon de gunoi barat) este în conformitate cu Directiva Europeană 2012/19/UE privind „echipamentele electrice și electronice uzate”. Acest maraj semnifică faptul că după terminarea duratei sale utile de viață, echipamentul nu poate fi eliminat împreună cu alte deșeuri menajere. Utilizatorul este obligat să îl predea operatorilor care colectază echipamentele electrice și electronice uzate. Operatorii de colectare, inclusiv punctele de colectare locale, magazinele și colectivitățile locale, creează un sistem adecvat pentru colectarea echipamentelor. Colectarea se recomandă a echipamentele electrice și electronice uzate evită impactul negativ asupra sănătății umane și a mediului, ce ar putea rezulta din prezenta componentelor periculoase. Precum și din depozitarea și tratarea necorespunzătoare a acestor echipamente. RU - Данный прибор маркируется в соответствии с директивой Европейской комиссии 2012/19/EC в отношении «отслужившегося электрического и электронного оборудования». Это означает, что для того чтобы избежать утилизации вместе с прочими бытовыми отходами. Пользователь должен егодать в пункт приема электрических и электронных приборов. Занесение, приемом организации, включая местные пункты приема, магазины и местные органы власти, формирует соответствующую систему для сбора такого оборудования. Надлежащий сбор отслуживших электрических и электронных приборов позволяет избежать вредного воздействия на здоровье человека и окружающую среду в результате наличия опасных компонентов, а также в результате неправильного хранения и обращения с этим оборудованием. UA - Маркування цього пристроя (символ перекресленого контейнера для сміття) відповідає Європейській директиві 2012/19/EC р. «Про використання електричеської та електронної обладнання». Це маркування інформує про те, що дане обладнання після залишення терміну його експлуатації не можна утилізувати разом з іншими, побутовими відходами. Користувач, зробивши здані його, підприємства, що здійснюють збирання, відцертоювання електрического та електронного обладнання. Приимальні пункти, включаючи місцеві пункти збору, магазини та місцеві органи влади, створюють відповідну систему збору обладнання. Правильний збір використаного електрического та електронного обладнання дозволяє уникнути негативного впливу на здоров'я людей та навколоїснє середовище, спричинене наявністю небезпечних компонентів та неналежним зберіганням і поводженням з таким обладнанням.

EN

Quick Installation Guide

SYSTEM CONFIGURATION

- USB Port
- Microsoft® Windows® XP, Windows Vista®, Windows® 7, Windows® 8, Windows® 10, Mac® operating systems.

EQUIPMENT INSTALLATION

Use the included charging cable to fully charge the keyboard before first use. Plug the receiver into a USB port on your computer. The installation is automatic.



Press Fn+End to set backlit brightness and turn off the light.

Warning

Do not expose the device to splashes or splashes. Do not place any objects containing liquids on or near the device.

Never open or repair the device yourself.

Never use harsh or irritating cleaning products to clean your keyboard. Use a soft, dry cloth.

Disposal of a battery into fire or a hot oven, or mechanically crushing or cutting of a battery, that can result in an explosion.

Leaving a battery in an extremely high temperature surrounding environment that can result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas; and a battery subjected to extremely low air pressure that may result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.

ES

Guía de Instalación Rápida

CONFIGURACIÓN SISTEMA

- Puerto USB
- Sistemas operativos Microsoft® Windows® XP, Windows Vista®, Windows® 7, Windows® 8, Windows® 10, Mac®.

INSTALACIÓN DEL MATERIAL

Utilice el cable de carga incluido para cargar completamente el teclado antes de usarlo por primera vez. Conecte el teclado a un puerto USB de su ordenador. La instalación es automática.



Pulse Fn+Fin para ajustar el brillo de la retroiluminación y apagar la luz.

Atención!

No exponga el aparato a derrames ni salpicaduras de líquidos. No coloque objetos que contengan líquidos encima o junto al aparato.

Nunca abra y repare el dispositivo usted mismo.

Nunca use productos de limpieza agresivos o irritantes para limpiar el teclado. Use un trapo suave y seco.

La eliminación de la batería introduciéndola en fuego o en un horno caliente, aplastándola o cortándola mecánicamente, podría provocar una explosión.

Dejar una batería en un entorno de temperatura extremadamente alta puede provocar una explosión o la fuga de líquido o gas inflamable; una batería sometida a una presión de aire extremadamente baja puede provocar una explosión o la fuga de líquido o gas inflamable.

FR

Guide d'Installation Rapide

CONFIGURATION SYSTÈME

- Port USB
- Systèmes d'exploitation Microsoft® Windows® XP, Windows Vista®, Windows® 7, Windows® 8, Windows® 10, Mac®.

INSTALLATION DU MATERIEL

Utilisez le câble de charge fourni pour charger complètement la clavier avant la première utilisation. Branchez le récepteur sur un port USB de votre ordinateur. L'installation est automatique.



Appuyez sur Fn + Fin pour régler la luminosité du rétroéclairage et éteindre l'éclairage.

Attention

N'exposez pas l'appareil aux projections ni aux éclaboussures. Ne placez aucun objet

contenant des liquides sur ou près de l'appareil.

N'ouvrez et ne réparez jamais l'appareil vous-même.

N'utilisez jamais de produits de nettoyage agressifs ou irritants pour nettoyer votre clavier.

Utilisez un chiffon doux et sec.

La mise au rebut d'une pile dans un feu ou un four chaud, et le concassage ou la coupure mécanique d'une pile peuvent provoquer une explosion.

Le fait de laisser une pile dans un environnement aux températures extrêmement élevées peut entraîner une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable. Si la pile est soumise à une pression atmosphérique extrêmement faible, cela peut entraîner une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable.

Frequency Range: 2408-2474MHz

Maximum RF Output Power:

4.86 dBm (Conducted) for keyboard

4.86 dBm (Conducted) for dongle

600149347 / 600149349 / 600149351 / 600149353 /
600149355 / 600149357 / 600149359
CK230G

Auchan

SAS OIA, 200, rue de la Recherche, Le Colibri
BP 169, 59650 Villeneuve d'Ascq, France
www.auchan-retail.com/contact

Made in China



Guia de Instalação Rápida CONFIGURAÇÃO DO SISTEMA

- Porta USB
- Sistemas operativos Microsoft® Windows® XP, Windows Vista®, Windows® 7, Windows® 8, Windows® 10, Mac®.

INSTALAÇÃO DO MATERIAL

Use o cabo de carregamento incluído para carregar por completo o teclado antes da primeira utilização. Ligue o teclado a uma porta USB do seu computador. A instalação é automática.



Prima Fn+End para definir a luminosidade da luz de fundo e desligar a luz.

Aviso

Não exponha este artigo a pingos ou salpicos e certifique-se de que não coloca objectos com líquidos, como vasos, em cima dele.
Não abra nem repare por si próprio o aparelho.
Never utilize produtos de limpeza agressivos ou irritantes para limpar o teclado. Utilize um pano suave e seco.
Eliminação de uma pilha no fogo ou forno quente, ou esmagamento ou corte mecânico de uma pilha, que podem resultar em explosão.
Deixar uma bateria num ambiente circundante com uma temperatura extremamente elevada pode resultar em explosão ou fuga de líquido ou gás inflamável; e o mesmo ocorre ao deixar a bateria num ambiente com pressão atmosférica extremamente baixa.

Gyors telepítési útmutató A RENDSZER KONFIGURÁCIÓJA

- USB port
- Microsoft® Windows® XP, Windows Vista®, Windows® 7, Windows® 8, Windows® 10 operációs rendszerek, Mac®.

AZ ESZKÖZ TELEPÍTÉSE

A tartozék töltőkábel használatával töltse fel teljesen az billentyűzet első használat előtt. Csatlakoztassa a klaviatúrát a számítógép egy USB portjára. A telepítés automatikusan.



Nyomja meg egyszerre az Fn+End gombot a háttérvilágítás fényerejének beállításához és a világítás kikapcsolásához.

Figyelmeztetés

A hangsúrókat ne tegye ki csepegés vagy spriccelés hatásának, valamint ne tegyen rájuk folyadékokat tartalmazó tárgyakat, mint pl. vázák, stb.
Soha ne nyissa ki és javítsa a készüléket saját maga.
Ne használjon maró vagy irritáló hatású tisztítószert a billentyűzet tisztításához.
Használjon puha száraz rongyot.
Ne helyezze az akkumulátort tűzbe vagy a forró sütőbe, illetve ne zúzza össze vagy vágja szét, mert robbanást okozhat!
Ha az akkumulátor rendkívül magas hőmérsékletű környezetben tartja, vagy rendkívül alacsony légyomásnak teszi ki, az robbanáshoz, illetve gyúlékony folyadék vagy gáz szívárgásához vezethet.

Краткая инструкция по установке КОНФИГУРАЦИЯ СИСТЕМЫ

- USB-порт
- Операционные системы Microsoft® Windows® XP, Windows Vista®, Windows® 7, Windows® 8, Windows® 10, Mac®.

УСТАНОВКА ОБОРУДОВАНИЯ

Для полной зарядки клавиатура перед первым использованием используйте прилагаемый зарядный кабель. Подключите клавиатуру к USB-порту вашего компьютера. Установка происходит автоматически.



Нажмите Fn+End, чтобы установить яркость подсветки или выключить ее.

Внимание

Храните устройство вдали от брызг и жидкостей. Ни в коем случае не вскрывайте корпус и не ремонтируйте изделие самостоятельно. Не используйте для очистки клавиатуры агрессивные и агрессивные чистящие вещества. Для этого используйте мягкую сухую ткань. Утилизация батареи путем сжигания в костре или горячей печи, механического раздавливания или разрезания батареи может привести к взрыву. Оставление аккумуляторной батареи в окружающей среде с чрезвычайно высокой температурой может привести к взрыву или утечке воспламеняющейся жидкости или газа. Такое воздействие на батарею чрезвычайно низкого давления воздуха может привести к взрыву или утечке горячей жидкости или газа.

Przewodnik Szybkiej Instalacji KONFIGURACJA SYSTEMU

- Port USB
- Systemy operacyjne Microsoft® Windows® XP, Windows Vista®, Windows® 7, Windows® 8, Windows® 10, Mac®.

INSTALACJA URZĄDZENIA

Aby przed pierwszym użyciem całkowicie naładować klawiaturę, na leży użyć załączonego kabla do ładowania. Podłącz urządzenie do portu USB komputera. Instalacja jest automatyczna.



Naciśnij Fn+End, aby ustawić jasność podświetlenia i wyłączyć oświetlenie

Ostrzeżenie

Głośniki należy chronić przed kapiącą wodą lub zachlapaniem. Nie ustawać na urządzeniu przedmiotów napełnionych płynami, np. wazonów. Nie wolno w żadnym wypadku otwierać i naprawiać urządzenia na własną rękę. Do czyszczenia klawiatury nie należy używać agresywnych lub żrących produktów czyszczących. Czyścić wyłącznie miękką, suchą szmatką. Wkładanie baterii do ognia lub gorącego pieca albo mechaniczne kruszenie czy cięcie baterii może spowodować wybuch. Pozostawienie baterii w otoczeniu o skrajnie wysokiej temperaturze może skutkować wybuchem lub wyciekiem łatwopalnej cieczy lub gazu. Poddanie baterii działaniu skrajnie niskiego ciśnienia powietrza może spowodować wybuch lub wyciek łatwopalnej cieczy lub gazu.

Ghid de instalare rapidă CONFIGURAȚIA SISTEMULUI

- Port USB
- Sisteme de exploatare Microsoft® Windows® XP, Windows Vista®, Windows® 7, Windows® 8, Windows® 10, Mac®.

INSTALAREA DISPOZITIVULUI

Utilizați cablul de încărcare inclus pentru a încărca complet tastatură-ul înaintea primei utilizări. Conectați tastatura la un port USB al calculatorului dumneavoastră. Procesul de instalare este automat.



Apăsați Fn+End pentru a seta luminozitatea fundalului luminos și pentru a stinge lumina.

Avertizare

Nu expuneți aparatul la picături și stropi. Nu așezați deasupra sau în apropierea aparatului niciun obiect care conține lichide. Nu deschideți și nici nu reparati niciodată aparatul dumneavoastră însivă. Utilizați o lavetă moale și uscată. Eliminarea unei baterii în foc sau într-un cupor fierbinte sau zdrobirea mecanică sau tăierea unei baterii, care poate duce la o explozie. Lăsarea unei baterii într-un mediu încunjoător cu temperaturi extrem de ridicate poate duce la o explozie sau la scurgerea lichidului sau a gazului inflamabil; iar lăsarea unei baterii la o presiune extrem de scăzută a aerului poate duce la o explozie sau la scurgerea lichidului sau a gazului inflamabil.

Інструкція швидкого установлення СИСТЕМА КОНФІГУРАЦІЇ

- Порт USB
- Операційні системи Microsoft® Windows® XP, Windows Vista®, Windows® 7, Windows® 8, Windows® 10, Mac®.

УСТАНОВЛЕННЯ ОБЛАДНАННЯ

Використовуйте зарядний кабель, що входить у комплект, щоб повністю зарядити клавіатуру перед першим використанням. Під'єднайте клавіатуру до порту USBком'ютера. Установка відбувається автоматично.



Натисніть Fn+End, щоб налаштувати яскравість підсвічування та вимкнути його.

Попередження

Не піддавати камеру дії крапель або бризок, а також не поміщати предмети, наповнені рідинами, наприклад, вази і т.п., на них. Ніколи не відкривайте і не ремонтуйте пристрій самостійно. Ніколи не використовуйте агресивні або подразнюючі миючі засоби для очищення клавіатури. Користуйтесь м'якою та сухою серветкою. Не дозволяється класти батареїку до вогнища або гарячої печі, вдарятися чи розрізати її. Це може привести до вибуху. Не піддавайте батарею впливу занадто високої температури навколошнього середовища і занадто низького тиску повітря. Це може спричинити вибух або виток легкозаймистої рідини, газу.